

Portable TV

PVD1079

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User Manual

Manuel d'utilisation

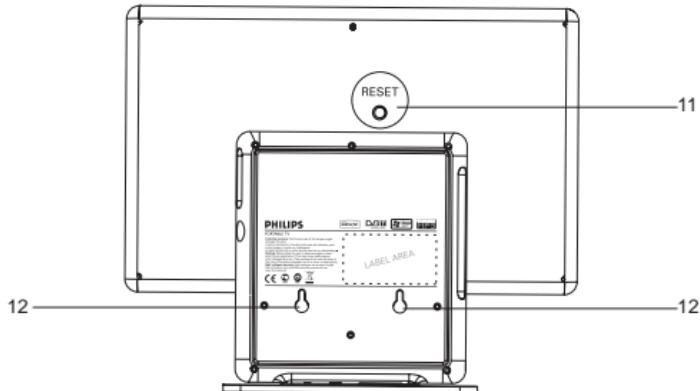
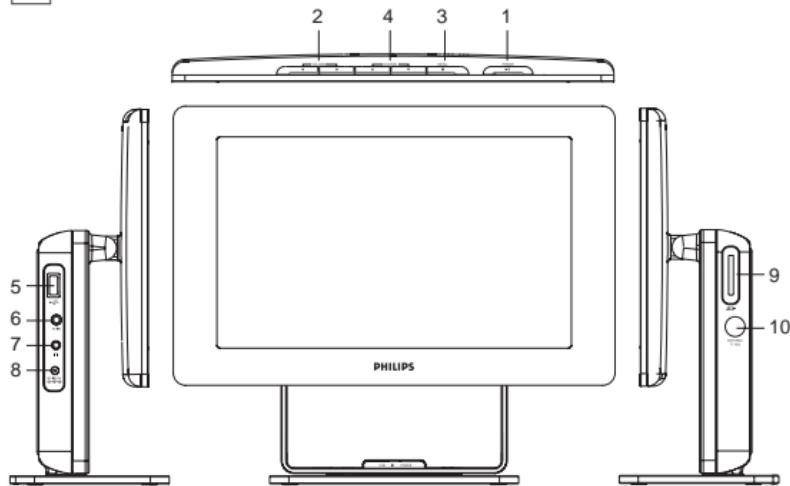
Manual de usuario

Benutzerhandbuch

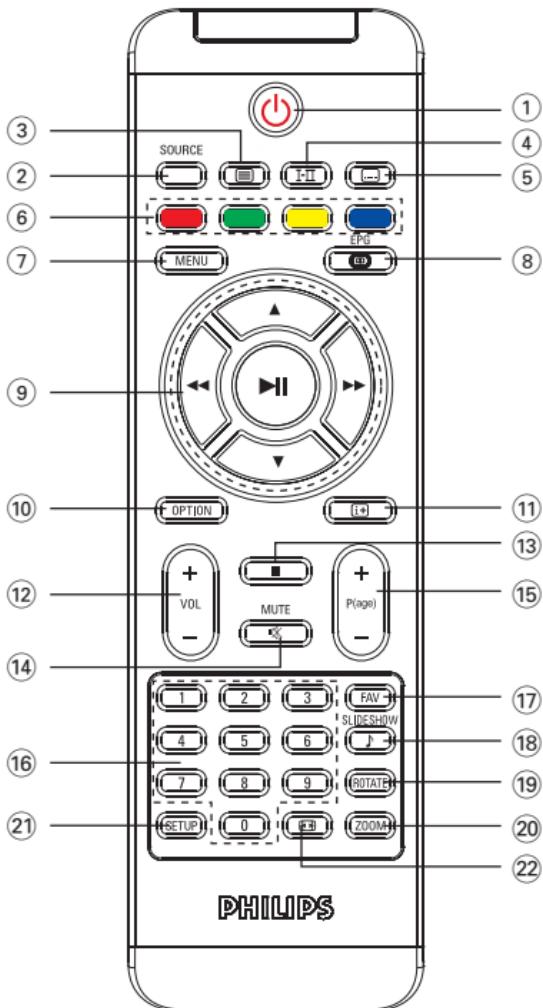


PHILIPS

1



2



Index

Ploski	6
Česky	41
Slovensky	76
Magyar	111

Ploski

Česky

Slovensky

Magyar

Obsah

1	Všeobecné informácie	78
1.1	Čo je to digitálna TV?	78
1.2	Bezpečnosť	78
1.2.1	Všeobecné informácie	78
1.2.2	Starostlivosť o obrazovku	80
1.3	Rozbalenie	80
1.4	Zero Bright Dot™	80
2	Prehľad tlačidiel a konektorov televízora	81
2.1	Ovládacie prvky hlavnej jednotky	81
2.2	Lavá strana TV	81
2.3	Pravá strana TV	81
2.4	Zadná strana TV	81
3	Začíname	82
3.1	Inštalácia stojana	82
3.2	Pripojenie k anténe pre domácu anténu alebo pomocné anténu	82
3.3	Nabitie TV prijímača	83
3.4	Zapnutie TV	83
3.5	Používanie diaľkového ovládania	84
3.6	Funkcie diaľkového ovládania	84
3.7	Prvá inštalácia	85
4	Ďalšie funkcie TV	87
4.1	DTTV (Digitálna TV)	87
4.1.1	Manuálne vyhľadávanie kanálov	87
4.1.2	Nastavenie časového pásma	88
4.1.3	Nastavenie rodičovskej kontroly	88
4.1.4	Informácie o programe na obrazovke	89
4.1.5	Elektronický sprievodca programami (EPG)	90
4.1.6	Zoznam kanálov	91
4.1.7	Správa vášho kanálu	91

Obsah

4.2	Analógové TV vysielanie.....	92
4.2.1	Automatické ukladanie.....	92
4.2.2	Manuálne ukladanie.....	92
4.2.3	Upravovanie kanálov.....	93
4.3	Iné funkcie TV.....	95
5	Multimediuálny prehrávač.....	96
5.1	Album s fotografiami.....	98
5.1.1	Prehliadanie/prezentácia	98
5.1.2	Prezentácia s hudbou	98
5.1.3	Otočenie a zväčšenie fotografií.....	99
5.1.4	Nastavenie albumu s fotografiami.....	99
5.2	Hudba	99
5.3	Videoklipy.....	101
6	Pripojenie.....	102
6.1	Slúchadlá.....	102
6.2	Zvukový/obrazový vstup	102
6.3	USB a karta SD	103
7	Prehľad ponuky SETUP (Nastavenie).....	103
8	Upevnenie na stenu	105
9	Riešenie problémov	106
10	Technické údaje	110

1 Všeobecné informácie

Gratulujeme Vám k nákupu a vitajte v spoločnosti Philips!

**Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory
spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na:
www.philips.com/welcome.**

1.1 Čo je to digitálna TV?

Digitálna televízia ponúka podstatne väčší výber pozeraania TV bez rušenia, s ktorým sa môžete stretnúť pri analógovom TV. Sľubuje, že zmení pozeraanie televízie na úplne nový druh zážitku. Obsahuje väčší výber širokouhlých programov. Mnoho z vašich oblúbených programov sú na digitálnych kanáloch širokouhlo - niečo, čo analógový TV nedokáže správne vykonať.

Digitálny TV zaistzuje úplne nový zážitok z interaktivity. Pomocou diaľkového ovládania môžete získať prístup k rôznym druhom informácií, ako napríklad digitálny text, ktorý je podstatne jasnejší ako pri starých systémoch teletextu. Poskytuje vám dodatočný zážitok z príslušných informácií spustených spolu s programom, ktorý sledujete. Tiež môžete získať prístup k elektronickému sprievodcovi programami, ktorý vám poskytuje rýchly a jednoduchý spôsob na zobrazenie kompletného zoznamu digitálnych programov tak, ako je to v novinách alebo časopise s prehľadom TV programov.

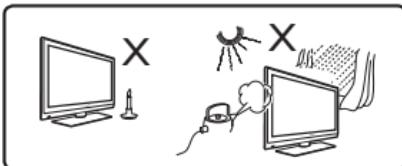
1.2 Bezpečnosť

**Upozornenie: Pripojenia sa nemusia vykonať pred zavesením,
ale káble musia byť zasunuté v konektoroch TV.**

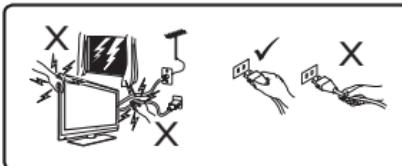
1.2.1 Všeobecné informácie

- 1 TV umiestnite alebo zaveste, kde chcete, ale uistite sa, že vzduch môže voľne cirkulovať cez vetracie priečinky.
- 2 TV neinštalujte v obmedzenom priestore, ako napríklad skrinka na knihy alebo pod.

- 3 Aby ste predišli akýmkoľvek nebezpečným situáciám, do blízkosti TV prijímača nedávajte žiadne zdroje otvoreného plameňa, ako napríklad zapálené sviečky. Predchádzajte teplu, priamemu slnečnému svetlu a vystaveniu sa dažďu alebo vode.



- 4 Ako bezpečnostné opatrenie sa počas búrky s bleskmi nedotýkajte žiadnej časti TV, pripojení napájania alebo pripojení antény.
 5 Prívod napájania potiahnite za zástrčku. Neťahajte za prívod napájania. Nepoužívajte zle upevnenú sieťovú zásuvku. Zástrčku úplne zasuňte do sieťovej zásuvky. Ak je príliš voľná, môže spôsobiť iskrenie a spôsobiť požiar.

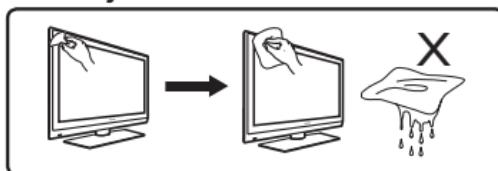


- 6 Dajte si pozor, aby ste nepripojili priveľa zariadení k rovnakej sieťovej zásuvke, pretože to môže spôsobiť preťaženie, ktoré by malo za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
 7 Na TV alebo do jeho blízkosti nedávajte vázu alebo vázy naplnené vodou. Rozliata voda do prijímača by mohla mať za následok zásah elektrickým prúdom. Prijímač nepoužívajte, ak sa do neho vyliala voda. Okamžite odpojte sieťový kábel od siete a prijímač nechajte skontrolovať kvalifikovanému servisnému technikovi.
 8 Inštaláciu TV prijímača na stenu musí vykonáť kvalifikovaný servisný technik. Nevhodná a nesprávna inštalácia môže spôsobiť, že prijímač nebude bezpečný.

1.2.2 Starostlivosť o obrazovku

- 1 Neodpájajte ochrannú pokrývku, kým nedokončíte upevnenie stojana/upevnenie na stenu a pripojenia. Manipulujte opatrne.
- 2 Nepoužívajte nadmerne vlhkú handričku, z ktorej kvapká voda. Na čistenie TV nepoužívajte acetón, toluén alebo alkohol. Ako bezpečnostné opatrenie odpojte napájací kábel od siete, keď čistíte prijímač.

Poznámka: Na čistenie lesklej prednej strany TV používajte len dodanú jemnú handričku.



- 3 Nedotýkajte sa, netlačte, nedrhnite alebo nenařážajte na obrazovku s čímkoľvek tvrdým, pretože to môže natrvalo poškriabať, zničiť alebo poškodiť obrazovku.

1.3 Rozbalenie

Najprv skontrolujte obsah balenia podľa nižšie uvedeného zoznamu:

- TV prijíma
- Kábel AV
- Sieťový adaptér
- Pomocná anténa
- Dialkové ovládanie
- Stojan TV prijímača
- Používateľská príručka

1.4 Zero Bright Dot™



Vychutnajte si tie najkvalitnejšie obrázky, ktoré sa na obrazovke LCD zobrazia bez otravných prázdnych bodov. U displejov LCD sa bežne vyskytujú drobné nedostatky, ktoré sa v LCD priemysle nazývajú „jasné body“. Obmedzený počet jasných bodov sa niekedy považoval ako nevyhnutný vedľajší efekt hromadnej výroby LCD. Vďaka prísnym postupom kontroly kvality spoločnosti Philips, ktoré sa používajú pri našich prenosných TV prehrávačoch, sa naše LCD

displeje vyrábajú s nulovou toleranciou jasných bodov. Prenosné TV prehrávače, ktoré sa dodávajú s garanciou Philips Zero Bright DotTM, majú garantovanú optimálnu kvalitu obrazovky. Záručné služby sa menia v závislosti od konkrénej oblasti. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny zástupca spoločnosti Philips.

2 Prehľad tlačidiel a konektorov televízora

2.1 Ovládacie prvky hlavnej jednotky (pozrite si obrázok 1)

- 1 **POWER ►II**: na zapnutie alebo vypnutie TV (Poznámka: Na dosiahnutie nulovej spotreby napájania musíte vytiahnuť sieťový kábel zo sieťovej zásuvky.), alebo potvrdenie výberu.
- 2 **VOLUME ▲▼**: na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- 3 **MENU ■**: na zobrazenie ponúk.
- 4 **CHANNEL ▼ ▲**: na výber kanálov.

2.2 Ľavá strana TV (pozrite si obrázok 1)

- 5 : Konektor pre externé veľkokapacitné USB zariadenia.
- 6 **AV IN**: Vstup zvuku/obrazu.
- 7 : Konektor slúchadiel.
- 8 **DC IN 9V**: Zásuvka sieťového napájania.

2.3 Pravá strana TV (pozrite si obrázok 1)

- 9 **SD**: Priečinok pamäťovej karty SD.
- 10 **75 Ω antenna**: na pripojenie antény.

2.4 Zadná strana TV (pozrite si obrázok 1)

- 11 **RESET**: na vynulovanie TV.
- 12 **Montážny otvor**: na upevnenie TV k stene.

3 Začíname

3.1 Inštalácia stojana

Na umiestnenie TV prijímača na plochý povrch použite stojan. Aby ste nainštalovali stojan, zarovnajte úchytky na základni stojana s priečinkami na spodnej strane prijímača tak, ako je to zobrazené na obrázku nižšie. Potom upevnite stojan do priečinkov a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudeťe počuť „kliknutie“.



Poznámka: Keď TV nainštalujete na stenu (uvedzte sa na časť Upevnenie na stenu), uvoľnite stojan. Aby ste uvoľnili stojan, nadvihnite západku a otočte ju v smere hodinových ručičiek.

3.2 Pripojenie k anténe pre domácu anténu alebo pomocnú anténu

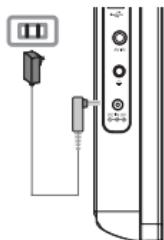
Konektor antény pevne zapojte k 75Ω zásuvke antény na pravej strane TV a do zásuvky antény na stene.



Poznámka: Dodávaná kábllová anténa nie je vhodná pre príjem analógového TV vysielania. Na dosiahnutie lepšieho príjmu pripojte prehrávač k domovej anténe podľa znázornenia uvedeného vyššie.

3.3 Nabítie TV prijímača

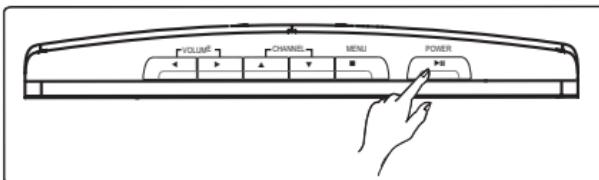
Pripojte adaptér striedavého/jednosmerného prúdu.



- Červená kontrolka **LED** naznačuje, že prebieha nabíjanie. Keď sa prijímač nepoužíva, bude trvať približne 6 hodiny, kým sa úplne nabije. Avšak v prípade, že sa používa, môže trvať aj viac ako 8 hodín, kým sa úplne nabije.*
 - Po úplnom nabití prijímača sa červená kontrolka **LED** vypne. Keď sa na obrazovke zobrazí ikona takmer vybitej batérie, prijímač nabite.
- * Nabíjateľné batérie majú obmedzený počet cyklov nabíjania a prípadne ich môže byť potrebné vymeniť. Životnosť batérií a počet cyklov nabíjania sa odlišuje v závislosti od používania a nastavení.

3.4 Zapnutie TV

Aby ste zapli TV, stlačte a podržte stlačené tlačidlo **POWER** na hornej strane prijímača a tiež sa zapne **ZELENÝ** indikátor.

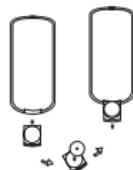


Poznámky:

1. Aby ste po prvýkrát zapli prijímač, použite adaptér striedavého prúdu.
2. V prípade zlyhania pri zapnutí prijímača so vstavanými batériami použite adaptér striedavého prúdu na nabítie batérií.

3.5 Používanie diaľkového ovládania

- Otvorte kryt batérie. Odstráňte ochranný umelohmotný obal (len pred prvým použitím).
- Vložte 1 lítiovú batériu 3V, typ CR2025. Potom zavorte kryt.



3.6 Funkcie diaľkového ovládania (pozrite si obrázok [2])

- Zap./vyp. TV prijímača
- SOURCE:** Prepnutie medzi DTTV > Rádio > USB > SD > vstup AV > ATV
- TELETEXT** Aktivovanie teletextu
- AUDIO** Výber jazyku zvuku
- SUBTITLE** Výber jazyku titulkov
- Color keys:** Farebné oblasti sa zobrazia na spodnej strane obrazovky. 4 farebné tlačidlá sa používajú na prístup k položkám alebo prístupným stránkam. Farebné oblasti blikajú, keď položka alebo strana nie je ešte dostupná.
- MENU:** Krátkym stlačením sa vrátite na predchádzajúcu stranu ponuky. Stlačením a podržaním na 2 sekundy sa vrátite na hornú stranu ponuky.
- EPG:** Aktivovanie elektronického sprievodcu programami
- Navigačné tlačidlá:**
 - Potvrdenie výberu alebo spustenie/prerušenie prehrávania
 - Navigačné tlačidlo nahor/nadol
 - Navigačné tlačidlo doľava/doprava alebo predchádzajúca/nasledujúca skladba, prípadne rýchle vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu
- OPTION:** Prístup k dodatočným funkciám
- INFORMATION** Zobrazenie informácií o programe
- + Vol -:** Ovládanie hlasitosti
- :** Jedným stlačením zastavíte prehrávanie digitálnych súborov
- MUTE:** Stlmenie hlasitosti

15 +P(age)-: Zmena TV kanálov alebo stránok teletextu

16 Numerická klávesnica: Priame zvolenie TV kanálu

17 FAV: Režim aktivovania oblúbeného kanálu TV/rádia

18 SLIDESHOW/MUSIC: Aktivovanie prezentácie digitálnej hudby s prehrávanou hudbou v pozadí

19 ROTATE: Otočenie digitálnych fotografií

20 ZOOM: Priblíženie digitálnych fotografií

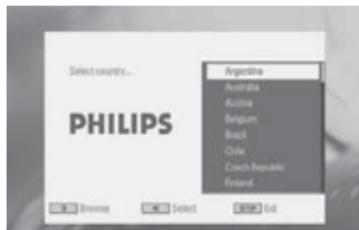
21 SETUP: Vstup do ponuky nastavenia

22 ASPECT RATIO : na nastavenie pomeru strán obrazovky

3.7 Prvá inštalácia

Nastavenie kanálov DTV

Počas prvej inštalácie budete vyzvaní, aby ste vybrali svoju krajinu.



1 Výber potvrdťte stlačením tlačidla ►II.

> Po výbere svojej krajiny budete vyzvaní, aby ste automaticky vyhľadali kanály.



- 2** Aby ste spustili automatické vyhľadanie kanálov, stlačte tlačidlo ►II.

> Spustí sa automatické vyhľadanie kanálov.

- 3** Po skončení automatického vyhľadania kanálov sa na obrazovke zobrazí celkový počet nájdených kanálov TV a rádia.

Výberom tlačidla ►II zobrazte programy prvého nájdeného kanálu.



Nastavenie analógových TV kanálov

Po dokončení prvej inštalácie digitálneho televízora sa televízor automaticky prepne na prvu inštaláciu analógového TV vysielania. Počas prvej inštalácie budete vyzvaní, aby ste vybrali svoju krajinu.



- 1** Výber potvrdte stlačením tlačidla ►II.

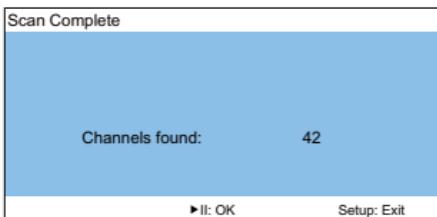
> Po výbere svojej krajiny budete vyzvaní, aby ste vykonali automatické ukladanie kanálov (Auto Store).

- 2** Ak chcete spustiť automatické ukladanie, stlačte tlačidlo ►II.

> Automatické ukladanie sa spustí.



Po dokončení automatického ukladania sa na obrazovke zobrazí celkový počet nájdených kanálov DTV.



- 3 Pomocou tlačidla ►II sa prepnete na prvý kanál DTV.

4 Ďalšie funkcie TV

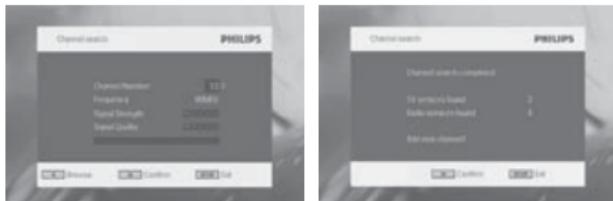
4.1 DTTV (Digitálna TV)

4.1.1 Manuálne vyhľadávanie kanálov

- 1 Stlačením tlačidla **SETUP > DTTV > Country** vyberte krajinu.
- 2 Stlačte tlačidlo **SETUP > DTTV > Manual search.**



3 Vyberte položku Channel number.
Aby ste potvrdili kanál, stlačte tlačidlo ►II.



4.1.2 Nastavenie časového pásma

Vyberte, či sa má odchýlka miestneho času vo vzťahu ku greenwichskému strednému času nastaviť automaticky, alebo či ju chcete určiť sami. Aby ste nastavili miestny čas, stlačte tlačidlo **SETUP** a vyberte položku **DTTV > Time settings**.

- Formát času

Formát času nastavte na 12-hodín alebo 24-hodín.

- Časové pásmo

Vyberte možnosť GMT +01:00 pre Nemecko a Strednú Európu (časový rozdiel s ohľadom na greenwichský stredný čas).

- Letný čas

Nastavte položku vypnutia letného času v ponuke, ak práve nie je letný čas. Nastavenie môžete tiež vybrať automaticky. V prípade tohto nastavenia prijímač získa informácie o letnom čase cez práve zvolený kanál.

4.1.3 Nastavenie rodičovskej kontroly

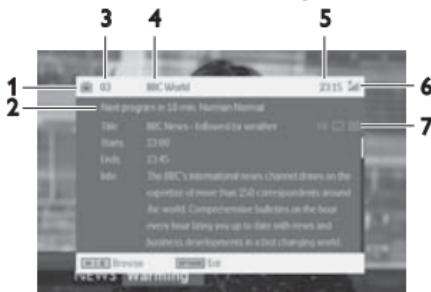
Aby ste upravili nastavenie rodičovskej kontroly, stlačte tlačidlo **SETUP** a vyberte položku **DTTV > Parental**.

Možnosti rodičovského zámku sú dostupné len ak je vypnutý režim hesla.

4.1.4 Informácie o programe na obrazovke

Aby ste zobrazili informácie o aktuálnom programe, stlačte tlačidlo **INFORMATION**.

- 1 : TV program
 : Program rádia
 - 2 Informácia o nasledujúcom programe
 - 3 Číslo programu
 - 4 Názov programu
 - 5 Miestny čas
 - 6 Indikátor sily signálu. Čím je viac paličiek, tým sú silnejšie signály.
 - 7 Ikony s informáciami o programe
- I-II: Program obsahuje rôzne jazyky zvuku. Stlačením tlačidla **AUDIO** alebo **OPTION** na diaľkovom ovládaní získate prístup k tejto funkcií.
- : Program obsahuje titulky. Stlačením tlačidla **SUBTITLE** alebo **OPTION** na diaľkovom ovládaní získate prístup k tejto funkcií.
- : Program obsahuje teletext. Stlačením tlačidla **TELETEXT** na diaľkovom ovládaní vyberiete funkciu teletextu.



4.1.5 Elektronický sprievodca programami (EPG)

EPG vám ponúka prehľad všetkých programov, ktoré sa budú nasledujúci týždeň vysielať na aktuálnom kanáli. Informácie prezentované pre zvolenú udalosť sú: Čas začatia, názov, krátke popis.

- Nie všetky kanály ponúkajú rozsiahleho EPG.
- Mnoho vysielacích služieb vysiela aktuálny denný program, ale neponúka podrobnejšie popisy.
- Existujú vysielacie služby, ktoré neponúkajú žiadne informácie EPG.

- 1 Vyberte požadovaný kanál.
- 2 Stlačením tlačidla **EPG** vyvoláte elektronického sprievodcu programami.

Prostredníctvom ▲ / ▼ máte k dispozícii nasledujúce funkcie **EPG**:

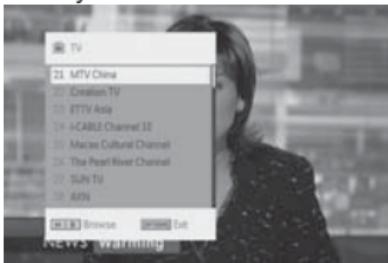
- Stlačením tlačidiel ▼ si môžete prezerať všetky stránky s udalosťami pre dni. Stlačením tlačidla x pri označenej poslednej udalosti v zozname sa zobrazí nasledujúca strana.



4.1.6 Zoznam kanálov

Aby ste zobrazili dostupné kanály na vašom TV prijímači:

- 1 Stlačte tlačidlo **►II.**
- 2 Stlačením tlačidla **▲ / ▼** vyberte kanál.
- 3 Kanál zmeníte stlačením tlačidla **►II.**
- 4 Aby ste ukončili **Channel list**, stlačte tlačidlo **OPTION**.



4.1.7 Správa vášho kanálu

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**. Prejdite na položku **DTTV**.
- 2 Vyberte položku **Manage Channel**.



Lock(Uzm.): Funkcia vám umožní uzamknúť kanály, aby sa zabránilo deťom pozerať určité kanály.

Hide (Skryt): Táto funkcia vám umožňuje skryť program zo zoznamu výberu kanálov.

Favorite: Táto funkcia vám umožňuje preskočiť programy, ktoré často nesledujete a uchovať len vaše oblúbené kanály.

4.2 Analógové TV vysielanie

4.2.1 Automatické ukladanie

- 1 Stlačte **SOURCE > ATV.**
- 2 Stlačením **POWER** na hlavnej jednotke alebo **SETUP** na diaľkovom ovládaní zobrazíte ponuku.
- 3 Stlačením **Auto Store** vyberte svoju krajinu.



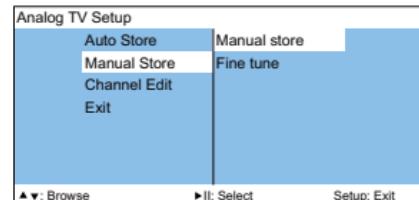
- 4 Stlačte ►II, čím spustíte automatické ukladanie.



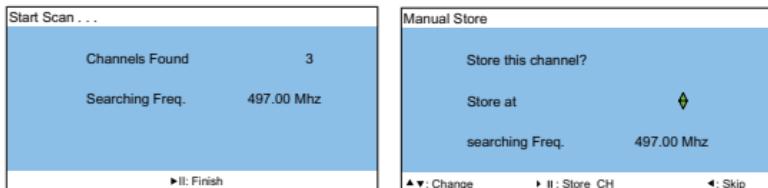
4.2.2 Manuálne ukladanie

Manuálne vyhľadávanie

- 1 Stlačte **SETUP > Manual Store.**

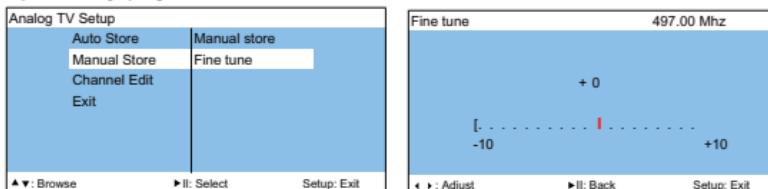


2 Stlačte ►II, čím spustíte manuálne ukladanie.



Jemné doladenie

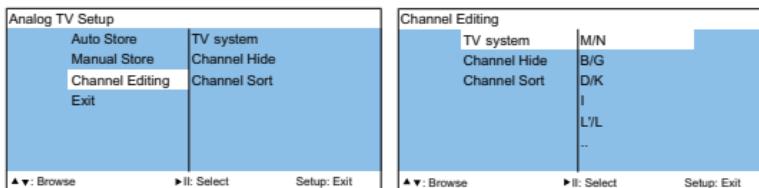
Stlačte **SETUP > Manual Store > Fine tune**, až kým nedosiahnete optimálny príjem.



4.2.3 Upravovanie kanálov

Zmena TV normy

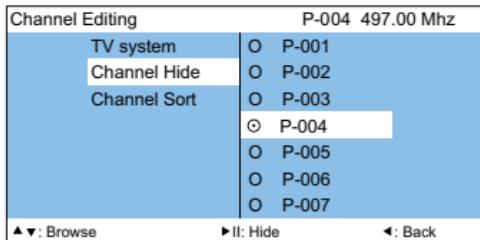
Stlačte **SETUP > Channel Editing > TV system** a vyberte správnu normu: PAL B/G, PAL D/K, PAL I/A, SECAM B/G, SECAM L/L', SECAM D/K, a pod.



Skrytie kanálov

Táto funkcia umožňuje preskočiť programy, ktoré často nesledujete, a uchovať len vaše oblúbené programy.

- 1 Stlačte **SETUP > Channel Editing > Channel Hide**.
- 2 Stlačením ▼/▲ vyberte požadovaný kanál.



3 Stlačte ►II.

→ Kanál sa skryje a zobrazí sa značka „x“.

Tip: Ak chcete opäťovne pridať skrytý kanál, zopakujte kroky 1 až 3.

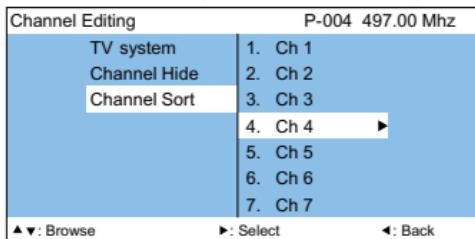
Poznámka: Keď je program skrytý, nemožno ho nastaviť pomocou tlačidla P -/+.

Zatriedenie kanálov

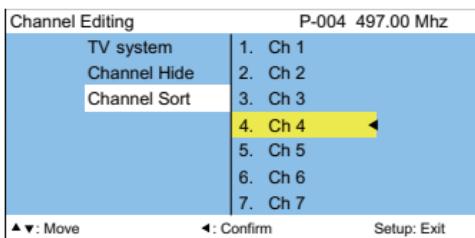
Funkcia zatriedenia umožňuje zmeniť číslo programu pre určitú stanicu.

1 Stlačte SETUP > Channel Editing > Channel Sort.

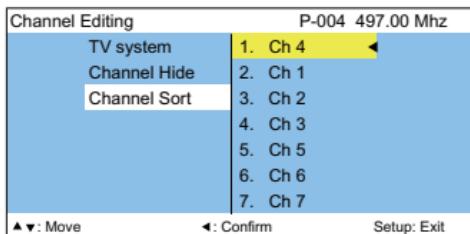
2 Stlačte ▼/▲ vyberte požadovaný kanál.



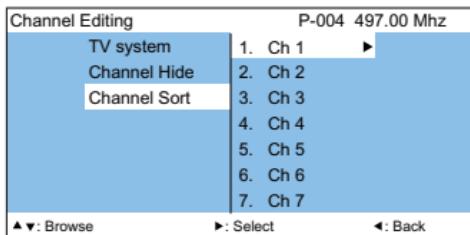
3 Výber potvrdte stlačením tlačidla ►.



4 Stlačením ▼/▲ presuňte kanál na požadovanú pozíciu.



5 Stlačením ◀ potvrdťte nastavenie.



4.3 Iné funkcie TV

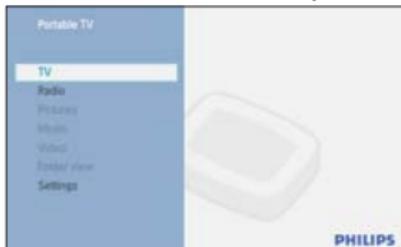
Diaľkové ovládanie	Funkcia
SOURCE	Prepnite medzi vstupným zdrojom (TV, rádio, USB, karta SD, vstup AV).
TELETEXT	Ak má aktuálny kanál dostupný teletext, na programovej obrazovke INFO sa zobrazí . K tejto funkcií sa môžete dostať stlačením tlačidla TELETEXT . Program môže požadovať použitie farebných tlačidiel na získanie prístupu alebo ovládanie funkcie zobrazenia. Dodržujte indikácie na obrazovke teletextu.
Farebné tlačidlá	Budú sa hlavne používať na stránke teletextu na ovládanie zobrazovania. Budú sa odlišovať pri rôznych dizajnoch teletextového programu pre TV.

Diaľkové ovládanie	Funkcia
AUDIO	Ak má aktuálny kanál dostupný zvuk, na programovej obrazovke INFO sa zobrazí I-II . Stlačením tlačidla AUDIO aktivujete zvuk titulkov.
SUBTITLE	Ak má aktuálny kanál dostupné titulky, na programovej obrazovke INFO sa zobrazí □ . Stlačením tlačidla SUBTITLE aktivujete titulky.
	Na nastavenie obrazovky formátu 16:9 alebo 4:3

Tip: TELETEXT, Color keys, AUDIO, a SUBTITLE nie sú funkčné v režime analógovej TV.

5 Multimedialny prehrávač

Prijímač vám môže umožniť zobrazenie obrázkov, videoklipov a hudobných súborov uložených na zariadení USB alebo pamäťovej karte SD. Multimedialna aplikácia sa vyvoláva z hlavnej ponuky.



Ponuka	Na
TV-Digital	Sledovanie programov digitálnej televízie
TV-Analog	Sledovanie programov analógovej televízie
Radio-DTTV (Rádio-DTTV)	Počúvajte rádiové programy DTTV
Picture (Obraz)	Zobrazte svoj album s fotografiami
Music (Hudba)	Prehrajte svoje digitálne hudobné skladby

Ponuka	Na
Video	Sledujte videoklipy
Folder view (Zobrazenie priečinkov)	Prehliadajte obsah zariadenia USB/karty SD
Settings (Nastavenia)	Prispôsobte nastavenia prijímača
• Akceptujú sa nasledujúce vstupy.	
→ USB: Podporujú sa len pamäťové zariadenia s formátom FAT/DOS.	
→ Karta SD s výnimkou kariet SDHC	
• Reprodukovať môžete nasledujúce formáty súborov.	
→ Obraz: JPEG	
→ Videoklipy: MEPG1/2/4. DivX 4,5	
→ Hudobný súbor: MP3 a WMA	

Poznámka: Spoločnosť Philips nie je zodpovedná za to, ak vaše zariadenie USB alebo kartu SD prijímač nepodporuje alebo nerozpoznáva.

Tip: Ak sa vaše zariadenie USB nedá zapojiť do konektora USB na bočnej strane, použite predlžovací USB kábel, aby ste prepojili zariadenie USB k portu USB. Ďalšie informácie získate od svojho predajcu.

Prenos a nahrávanie údajov z DTTV do portu USB alebo na kartu SD nie je možné.

5.1 Album s fotografiami

5.1.1 Prehliadanie/prezentácia

- Potom, čo zapojíte zariadenie USB alebo kartu SD, stlačte tlačidlo **MENU**, aby ste prešli na domovskú stránku.
- Z domovskej stránky vyberte položku **Picture**. Potom vyberte svoj zdroj USB alebo kartu SD.
- Roztriedia sa všetky obrázkové súbory. Na označenie obrázka v oblasti na ľavej strane môžete následne použiť navigačné tlačidlo.



- Stlačením tlačidla **►II** spustíte prezentáciu.
- Stlačením tlačidla **STOP** sa vrátite na obrazovku prehliadanja miniatúr fotografií.

5.1.2 Prezentácia s hudbou

- Ak chcete k prezentácii pridať prehrávanie hudby, stlačte **(J)** na diaľkovom ovládaní pri spustení prezentácie prostredníctvom **MENU > Photos**.

Tip: Váš hudobný súbor musí byť uložený na rovnakom zariadení ako váš obrázkový súbor.

Táto funkcia nie je možná, ak sa prehrávanie spustí prostredníctvom **Folder view**.

- Následne bude prijímač pokračovať v prehrávaní prezentácie s vašou oblúbenou hudbou.
- Stlačením tlačidla **STOP** sa vrátite na obrazovku prehliadanja miniatúr albumov.

5.1.3 Otočenie a zväčšenie fotografií

Počas prehrávania prezentácie môžete stlačiť tlačidlo x na diaľkovom ovládaní. Roztvorí sa okno s funkciami.



Môžete vybrať otočenie alebo zväčšenie obrázka.

5.1.4 Nastavenie albumu s fotografiami

Stlačte tlačidlo **SETUP** a prejdite na položku **PHOTO**. Dostupné sú nasledujúce funkcie.

Thumbnail (Miniatúra): Vyberte maticu zobrazenia.

Sort by (Zatrieďiť podľa): Usporiadajte kritériá hodnotenia súboru.

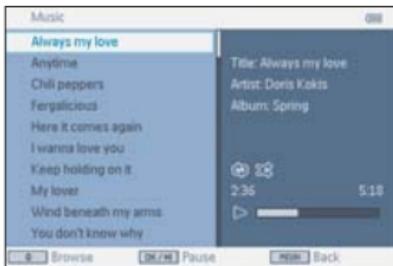
Slideshow (Prezentácia): Poradie prezentácie: Vyberte následné alebo náhodné.

Time per Slide (Čas na záber): Vyberte časový interval medzi každým záberom.

Transition (Prechody): Vyberte efekt fotografií, ktorý sa zobrazí na obrazovke.

5.2 Hudba

- Potom, čo zapojíte zariadenie USB alebo kartu SD, stlačte tlačidlo **MENU**, aby ste prešli na domovskú stránku.
- Z domovskej stránky vyberte položku **Music**. Potom vyberte svoj zdroj USB alebo kartu SD.
- Roztriedia sa všetky hudobné súbory. Na označenie hudby v oblasti na ľavej strane môžete použiť navigačné tlačidlo.
- Stlačením tlačidla **▶||** prehráte hudobné súbory.
- Po skončení počúvania stlačte tlačidlo **STOP**.



Hudba s prezentáciou

- Ak chcete počas prehrávania hudby spustiť prezentáciu, stlačte na diaľkovom ovládaní pri spustení prehrávania prostredníctvom **MENU > Music**.

Tip: Váš fotografický súbor musí byť uložený na rovnakom zariadení ako váš hudobný súbor.

Táto funkcia nie je možná, ak sa prehrávanie spustí prostredníctvom **Folder view**.

- Následne bude prijímač pokračovať v prehrávaní prezentácie s vašou obľúbenou hudbou
- Stlačením tlačidla **STOP** sa vrátite na obrazovku hudobného prehliadača.

Nastavenie hudby

Stlačte tlačidlo **SETUP** a prejdite na položku **MUSIC**. Dostupné sú nasledujúce funkcie.

Repeat (Opakovat): Vyberte režim opakovaného prehrávania

Shuffle (Náhodné prehrávanie): Zapnite alebo vypnite náhodné prehrávanie

Sort by (Zatriediť podľa): Usporiadajte kritériá hodnotenia súboru.

Equalizer (Ekvalizér): Nastavte požadovaný zvukový efekt.

5.3 Videoklipy

Prehliadka

- Potom, čo zapojíte zariadenie USB alebo kartu SD, stlačte tlačidlo **MENU**, aby ste prešli na domovskú stránku.
- Z domovskej stránky vyberte položku x. Potom vyberte svoj zdroj USB alebo kartu SD.
- Roztriedia sa všetky súbory s videom. Na označenie videa v oblasti na ľavej strane môžete použiť navigačné tlačidlo.
- Stlačením tlačidla **►II** prehráte video.
- Stlačením tlačidla **STOP** sa vrátíte na obrazovku prehliadania miniatúr videí.



Nastavenie videoklipu

Stlačte tlačidlo **SETUP** a prejdite na položku **VIDEO**. Dostupné sú nasledujúce funkcie.

Thumbnail: Select the display matrix.

Thumbnail (Miniatúra): Vyberte maticu zobrazenia.

Repeat (Opakovat): Vyberte režim opakovaného prehrávania.

Sort by (Zatriediť podľa): Usporiadajte kritériá hodnotenia súboru.

DivX (VOD): Získajte kód DivX (video na požiadanie).

DivX Subtitles (Titulky DivX): Vyberte uprednostňovaný jazyk titulkov, ak videoklipy obsahujú nejaký jazyk titulkov

Poznámka: Titulky DivX je možné zobraziť, len ak ste prehrávanie spustili prostredníctvom **MENU > Folder view**.

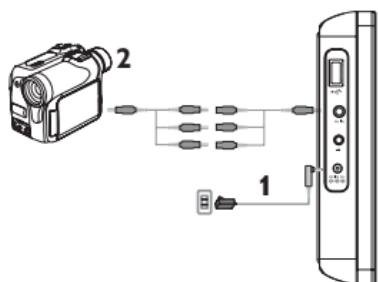
6 Pripojenie

6.1 Slúchadlá

Slúchadlá pripojte ku konektoru slúchadiel na ľavej strane prehrávača.

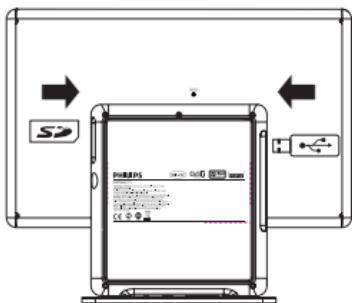


6.2 Zvukový/obrazový vstup (napr. digitálna videokamera)



6.3 USB a karta SD

Môžete prehľadávať video/zvukové/obrázkové súbory uložené na pamäťovom klúči USB alebo na karte SD po jej vložení do slotu pamäťovej karty SD.



7 Prehľad ponuky SETUP (Nastavenie)

Úroveň 1	Úroveň 2	Poznámka
General (Všeobecné)	Languages (Jazyky)	Zmena jazyka OSD
	Power saving (Úspora energie)	ZAP./VYP. režimu úspory energie
	Set password (Nastaviť heslo)	Zmena hesla (predvolené: 1369)
	Factory settings (Výrobné nastavenia)	Obnovenie výrobných nastavení
	Display (Zobrazit)	Nastavenie farby LCD, jasu, kontrastu atď.
	Equalizer (Ekvalizér)	Nastavte požadovaný zvukový efekt

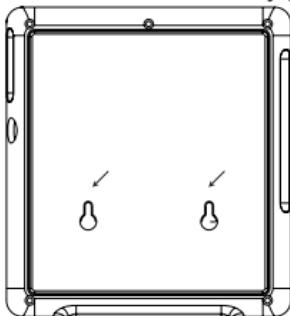
Úroveň 1	Úroveň 2	Poznámka
DTTV	Auto search (Automatické vyhľadávanie)	Uskutočnenie automatického vyhľadávania TV programov
	Manual search (Manuálne vyhľadávanie)	Uskutočnenie manuálneho vyhľadávania TV programov
	Manage channel (Spravovanie kanálu)	Nastavte uzamknutie kanálu a zoznam oblúbených kanálov
	Country (Krajina)	Nastavte svoju krajinu pobytu
	Time settings (Nastavenia času)	Nastavte formát času, časovú zónu a letný čas
	Parental (Rodičovská kontrola)	Vyberte uprednostňované hodnotenie kontroly na uzamknutie kanálu
Picture (Obraz)	Thumbnail grid (Mriežka miniatúr)	Nastavte maticu zobrazenia miniatúr obrazu
	Sort by (Zatriediť podľa)	Nastavte preferenciu pre zatriedenie súborov
	Slideshow (Prezentácia)	Nastavte preferenciu prezentácie
Music (Hudba)	Repeat (Opakovať)	Nastavte režim opakovania
	Shuffle (Náhodné prehrávanie)	Nastavte režim náhodného prehrávania
	Sort by (Zatriediť podľa)	Nastavte preferenciu pre zatriedenie súborov

Úroveň 1	Úroveň 2	Poznámka
Video	Thumbnail grid (Mriežka miniatúr)	Nastavte maticu zobrazenia miniatúr obrazu
	Repeat (Opakovat)	Nastavte režim opakovania
	Sort by (Zatriediť podľa)	Nastavte preferenciu pre zatriedenie súborov
	DivX (VOD)	Získajte kód DivX (video na požiadanie)
	DivX Subtitles (Titulky DivX)	Nastavte uprednostňované jazyky titulkov: Čeština, dánčina, holandčina, angličtina, finčina, francúzština, nemčina, gréčtina, hebrejčina, maďarčina, islandčina, taliančina, nórčina, poľština, portugalčina, ruština, španielčina, švédčina, turečtina.

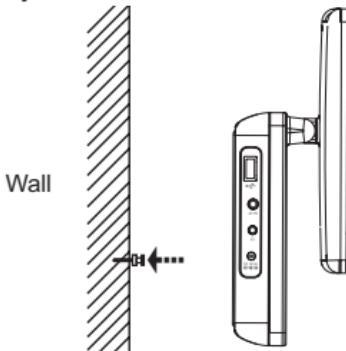
8 Upevnenie na stenu

Na zavesenie prijímača sú určené 2 otvory na závesné skrutky. Postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

- 1 Vyberte si miesto v blízkosti elektrickej zásuvky a konektora antény.
- 2 Na umiestnenie skrutky použite platničku s polohou skrutiek.



- 3 Dodané skrutky upevnite do steny a uistite sa, že sú v nej pevne uchytené.
- 4 Z prijímača odpojte všetky prepojovacie káble.
- 5 Od produktu uvoľnite spodný stojan.
- 6 Prijímač zaveste na stenu.



- 7 Zapojte všetky pripojenia, ako napríklad napájanie, anténa atď.

9 Riešenie problémov

Ak sa zdá, že TV prijímač nefunguje, skontrolujte najskôr tento zoznam. Môže sa stať, že ste niečo prehliadli.

UPOZORNENIE Za žiadnych okolností sa nepokúšajte opravovať systém svojpomocne, pretože by ste tým stratili nárok na záruku. V prípade výskytu poruchy najprv skontrolujte uvedené body, až potom zaneste prijímač do servisu. Ak nedokážete odstrániť problém podľa týchto rád, poradťte sa s predajcom alebo servisným strediskom.

Príznak	Náprava
Žiadne napájanie	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla. Skontrolujte, či je v elektrickej zásuvke napäťie tak, že do nej zapojíte iné spotrebiče.
Skreslený obraz	<ul style="list-style-type: none"> Niekedy sa môže objaviť skreslenie obrazu. Nie je to porucha.
Žiadny zvuk	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte pripojenie zvuku. Ak používate HiFi zosilňovač, skúste zapojiť iný zdroj zvuku.
Prehrávač nereaguje na príkazy z diaľkového ovládania	<ul style="list-style-type: none"> Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo smerom na senzor na prednej strane prehrávača. V ceste signálu nesmú byť žiadne prekážky, ktoré ho môžu rušiť. Skontrolujte alebo vymenite batérie.
Prehrávač počas prehrávania nereaguje na všetky prevádzkové príkazy	<ul style="list-style-type: none"> Činnosti nie sú povolené v režime TV.
Strata aktuálnych TV programov, keď cestujete do inej krajiny	<ol style="list-style-type: none"> V režime DTTV stlačením SETUP > Genaral > Factory Settings obnovíte výrobné nastavenia. Budete vyzvaní na vykonanej prvej inštalácii.
Nedá sa zaznamenať pripojenie cez USB	<ul style="list-style-type: none"> Zariadenie USB odpojte a následne opäťovne pripojte. Čas potrebný na zaznamenanie sa môže odlišovať v závislosti od kapacity vášho zariadenia USB. TV nepodporuje ukladanie na pevný disk alebo formát protokolu na prenos médií (MTP).

Príznak	Náprava
Nedá sa prepnúť na možnosť vstup AV alebo žiadny signál	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte pripojenie k vstupu AV a opäťovne ho zapojte. Skontrolujte pripojenie z výstupného zariadenia AV, ako napríklad digitálneho fotoaparátu, videorekordéra atď. Na pripojenie použite dodaný kábel AV.
Prepnutie medzi TV/USB/vstupom AV	<ul style="list-style-type: none"> Režim TV je predvoleným zdrojom po zapnutí. Zapojením USB sa aktivuje režim USB. Deaktivujte odpojením pripojenia. Súčasne nepripájajte USB a vstup AV. Súčasne pripájajte len jeden typ pripojenia. Pripojenie odpojte skôr, ako zapojíte iné pripojenie.
Prehrávač sa zdá byť teplý	<ul style="list-style-type: none"> Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. Je to normálne.
Pri odpojení sieťového napájania displej trochu stmaavne	<ul style="list-style-type: none"> TPriestroj šetrí energiu, aby sa dosiahol dlhší čas prehrávania na batériu. Ide o normálny jav. Nastavte jas v ponuke SETUP (NASTAVENIE).
Žiadny rádiový príjem	<ul style="list-style-type: none"> Zaradenie je určené na prijímanie digitálnych signálov a nepodporuje analógové rádiové vysielanie, ako je vysielanie v pásmi FM alebo AM.

Príznak	Náprava
Nie je možné nabíjať prehrávač	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla. • Skontrolujte, či je v elektrickej zásuvke napätie tak, že do nej zapojíte iné spotrebiče. • Skontrolujte, či je automobilový adaptér správne zapojený. • Používajte len 12-voltovú nabíjačku do auta (pre menšie vozidlá) a nepoužívajte 24-voltovú nabíjačku do auta (pre nákladné vozidlá) • Teplota okolia by sa mala pohybovať v rozsahu 0°C až 35°C. Pri príliš nízkej alebo vysokej teplote sa prehrávač prestane nabíjať, aby sa tak chránila citlivá elektronika v jeho vnútri.
Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny alebo slabý signál	<ul style="list-style-type: none"> • Signál DVB-T je príliš slabý alebo ste mimo oblasti pokrytia signálom DVB-T. • Uistite sa, že ste v oblasti s dostatočným pokrytím. • Prijímanie signálu DVB-T v pohybujúcim sa vozidle môže spôsobiť problémy so signálom.
Nie je možné prehrávanie MP4 videa	<ul style="list-style-type: none"> • Existuje príliš veľa formátov MP4 videa. Prehrávač podporuje len formát MP4 v súboroch typu *.avi a *.divx.
Trhané prehrávanie videa v kompresii DivX	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je video súbor DivX vygenerovaný s konfiguráciou DivX Mobile. Podrobnosti o konfigurácii DivX Mobile nájdete v časti 1.4 alebo navštívte webovú stránku DivX www.divx.com.
Žiadnený príjem ATV	<ul style="list-style-type: none"> • Dodávaná káblová anténa nie je vhodná na príjem ATV. Pripojte prehrávač k domovej anténe.

10 Technické údaje

TV systém	DVB-T/Analógové TV vysielanie
USB	2.0
Karta	Pamäťová karta SD
Reproduktor	2 x 2 W (RMS)
Rozmery	27,5 x 24 x 10 cm 11 x 9,4 x 4 palce
Hmotnosť	1,2 kg/2,6 libier
Sieťové napájanie	DC 9 V 1,8 A
Príkon	≤ 20 W
Prevádzková teplota	0 - 45°C (32 - 122°F)

Spoločnosť PHILIPS si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií s cieľom zlepšenia produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Modifikácie, ktoré neschválil výrobca, môžu zrušiť oprávnenie užívateľa používať toto zariadenie.

Všetky práva vyhradené.

Likvidácia tohto produktu



Vás produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.

Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/EC. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Postupujte podľa miestnych predpisov a neodhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Piščki

Češky

Slovensky

Magyar

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PVD1079



Printed in China

PDCC-ZC-0805